

**DODATOK č. 4**  
**k ZMLUVE O DIELO zo dňa 23.06.2023**  
*uzatvorennej podľa ustanovenia § 536 a násl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov medzi*

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

Obchodné meno : **FUTBAL TATRAN ARÉNA s.r.o.**  
Sídlo : Hlavná 73, 080 01 Prešov  
IČO : 50 494 970  
DIČ : 2120377457  
IČ DPH : SK2120377457  
IBAN : SK18 5600 0000 0023 6244 0002  
BIC (SWIFT) : KOMASK2X  
Zapísaná : Obchodný register Okresného súdu Prešov , oddiel: Sro,  
vložka č. 33500/P  
Za spoločnosť koná : Ing. Rastislav Mochnacký, konateľ spoločnosti  
(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Obchodné meno : **AVA-stav, s.r.o.**  
Sídlo : Puškinova 700/90, 924 01 Galanta  
IČO : 43 989 268  
DIČ : 2022539596  
IČ DPH : SK2022539596  
IBAN : SK84 1111 0000 0011 3880 1008  
BIC (SWIFT) : UNCR SK BX  
Zapísaná : Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel Sro,  
vložka č. 21431/T  
Za spoločnosť koná : Alexander Gyurkovics, konateľ spoločnosti  
(ďalej len „**zhotoviteľ**“)  
(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“)

**2. ÚVODNÉ USTANOVENIE**

Zmluvné strany uzavorili dňa 23.06.2023 Zmluvu o dielo, účinnú dňa 14.07.2023, podľa ustanovenia § 536 a násl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“), predmetom ktorej je investičný projekt „**Výstavba štadióna „FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove – II. časť**“ (ďalej len „**dielo**“). Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy prostredníctvom tohto dodatku č. 4 (ďalej len „**dodatok č. 4**“) nasledovného znenia.

**3. PREDMET DODATKU**

1. Predmetom tohto dodatku č. 4 je zmena ceny za dielo z dôvodu prác menej a vzniku naviac prác so súhlasom objednávateľa, ktoré zhotoviteľ ocenil v súlade so zmluvou. Tieto zmeny sú zmenami podľa § 18 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejném obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Predmetom tohto dodatku č. 4 je zmena ceny za dielo v rozsahu rozpočtu, ktorý tvorí prílohu č. 1 – 4 tohto dodatku č. 4. V zmysle dohody zmluvných strán zmena ceny za dielo spočíva v naviac práciach a dodávkach, ktoré boli, resp. budú pri zhотовovaní Diela vykonané nad rozsah diela dohodnutého v zmluve (v rozpočtoch vyjadrené kladnou číselnou hodnotou) v celkovej hodnote 42.331,84 EUR a v odpočte menej prác a dodávok, ktoré neboli, resp. nebudú pri zhотовovaní Diela vykonané (v rozpočtoch vyjadrené zápornou číselnou hodnotou) v celkovej hodnote 2.744,02 EUR.
3. Identifikácia zmien na jednotlivých stavebných objektoch je podrobnejšie špecifikovaná v dôvodovej správe a zmenových listoch č. 070, 073, 077 a 079, ktoré tvoria prílohy tohto dodatku č. 4, pričom ide o nasledovné zmeny:
  - a) **ZL 070 - SO 66 OPLOTENIE - Naviac práce pri realizácii objektu - Technická nevyhnutnosť doplnenia chýbajúcich konštrukcií**  
V súlade so stanoviskom SFZ zo dňa 06.12.2023 bolo technicky nevyhnutné zmeniť a doplniť oplotenie v areáli objektu. (príloha č. 1)
  - b) **ZL 073 - SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D - Naviac práce - Technická nevyhnutnosť doplnenia zdravotechnických zariadení objektu SO 08 na základe požiadaviek RÚVZ**  
Jedná sa o technickú nevyhnutnosť doplnenia ZTI – zdravotechnických zariadení objektu SO 08. (príloha č. 2)
  - c) **ZL 077 - SO 62 ÚPRAVA PARKOVISKA BJORNSONOVA - Trvalé dopravné značenie /TDZ/ pre objekt SO 62 - Naviac práce pri realizácii objektu**  
Zmena bola vyvolaná aktualizáciou projektu trvalého dopravného značenia v súlade s novými predpismi. (príloha č. 3)
  - d) **ZL 079 - SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D – ASR - Naviac práce – V rámci revidovanej projektovej dokumentácií došlo k úprave a zreálneniu výkazu výmer podľa skutočnosti**  
V rámci revidovanej projektovej dokumentácií došlo k úprave položiek podľa skutočnosti. (príloha č. 4)
4. Dodatkom č. 4 sa mení z vyššie uvedených dôvodov článok 10 ods. 10.1 CENA ZA DIELO zmluvy, ktorý po zmene znie takto:

10.1 Zmluvné strany sa dohodli na cenách jednotlivých výkonov, prác, zariadení a materiálov vo výške špecifikovanej v prílohe č. 2 zmluvy o dielo. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhoviteľovi cenu za dielo v rozsahu zhoviteľom skutočne vykonaných výkonov a prác a skutočne dodaných zariadení a materiálov. Cena za dielo však nepresiahne sumu **5.491.762,04 EUR**, slovom: päť miliónov štyristodeväťdesiat jeden tisíc sedemstošestdesiatdva eur a štyri eurocenty. Takto stanovené ceny jednotlivých výkonov, prác, zariadení a materiálov, ako aj cena za dielo sa aplikujú počas celej doby vykonávania diela a môžu byť zmenené len dohodou zmluvných strán postupom podľa tejto zmluvy.

#### 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a podľa § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
2. Tento dodatok č. 4 bol vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dvoch (2) pre každú zmluvnú stranu.
3. Prílohami k tomu dodatku č. 2 sú:  
Príloha č. 1 – Zmenový list č. ZL 070  
Príloha č. 2 – Zmenový list č. ZL 073  
Príloha č. 3 – Zmenový list č. ZL 077  
Príloha č. 4 – Zmenový list č. ZL 079  
Príloha č. 5 – Rekapitulácia objektovej skladby vrátane zarátaných ZL  
Príloha č. 6 – Dôvodová správa k Dodatku č. 4
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že dodatok č. 4 neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah dodatku č. 4 dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

V Prešove dňa ..... 01.04.2025

Za zhotoviteľa:

V Galante dňa ..... 10.-03- 2025

Ing. Rastislav Mochnacký  
konateľ spoločnosti

Alexander Gyurkovics  
konateľ spoločnosti

**Stavba:** „Výstavba štadióna „FUTBAL TATRAN ARENA v Prešove – II.časť“

**ZoD:** Zmluva o dielo zo dňa 23.06.2023, účinná od 14.07.2023

## **Zmenový list č. ZL070**

**Objekt a časť:** SO 70 – Oplotenie

Naviac práce pri realizácii objektu

**Spracovateľ:** AVA-stav, s.r.o., Galanta

Tomáš Jašurek, stavbyvedúci

**Odkaz na dokumenty:** -

**Popis a príčina zmeny, zdôvodnenie a návrh riešenia:**

V súlade so stanoviskom SFZ zo dňa 06.12.2023 bolo technicky nevyhnutné zmeniť a doplniť oplotenie v areáli objektu.

**Podklady k návrhu zmeny:**

Rozpočet zmenového listu č. ZL070                    príloha 1

**Stanovisko zhotoviteľa stavby:**

Jedná sa o naviac práce oproti zmluvnému rozpočtu.

**Vplyv zmeny na cenu:**

Navýšenie ceny + 21.401,00 EUR bez DPH

**Vplyv zmeny na harmonogram:**

Bez vplyvu na harmonogram.

Dátum: 10.12.2024

Podpis: 16.17.2024

Stanovisko generálneho projektanta:

Súhlasi

Stanovisko technického dozora investora:

Súhlasi so zmenovou listom ZL070.

Stanovisko objednávateľa k zmenovému listu ZL070:

Objednávateľ súhlasí so zemnou uvedenou v predloženom Zmenovom liste ZL070.  
Čo sa týka zmeny ceny diela vyvolanou touto zmenovou procedúrou, bude táto zmena vykonaná formou písomného dodatku v súlade s príslušnými právnymi predpismi na úseku verejného obstarávania.

Na základe tohto zmenového listu bude pripravený dodatok k ZoD.

Zmenový list je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, jeden pre Objednávateľa a jeden pre Zhотовiteľa.  
Kópia bude uložená u stavebného dozoru.

# Krycí list zmenového listu č ZL70 v EUR

Stavba : PREŠOV - FUTBAL TATRAN ARÉNA

Miesto: Prešov

Objekt : SO66 - Oplotenie

JKSO :

Rozpočet:	Zmluva č.:	Spracoval:	Dňa: 02.12.2024
Odberateľ: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.		IČO:	
Dodávateľ: AVA-stav, s.r.o.		DIČ:	IČ DPH:
Projektant: Stavoprojekt, s.r.o., Prešov		IČO:	IČ DPH:
08001 Prešov		DIČ:	IČ DPH:

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
---------------	-------------	-------------	-------	-----------------------	---------------------

## Náklady z rozpočtov

ZL70	SO66 - Oplotenie	21 401,00	25 681,20
	Za rozpočet celkom:	21 401,00	25 681,20

A  
P  
K

odberateľ, obstarávateľ

dodávateľ, zhотовiteľ

podpis:

podpis:

dátum:

dátum: 02.12.2024

pečiatka:

pečiatka:

Odbereateľ:  
Projektant:  
Dodávateľ:

Spracoval: Ing. Kmec  
JKSO :  
Dátum: 21.12.2023

Stavba : ŠTADIÓN FUTBAL TATRAN ARÉNA V PREŠOVE  
Objekt : SO 66-OPLOTENIE

#ODKAZI											
Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo Nová výmera	Množstvo výmera podľa ZL	Množstvo rozdiel do ZL	Merné jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Specifikovaný materiál	Spolu
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>											
<b>1 - ZEMNE PRÁCE</b>											
1	272	133201101	Hĺbenie šachiet v horn. tr. 3 do 100 m3 $(0,4*0,4*0,8*149)+(0,5*0,5*0,8*24) = 23,872$	23,872	16,434	7,438 m3	200,00	1 487,60			1 487,60
2	272	133201109	Priplatok za lepivosť horniny tr.3	23,872	16,434	7,438 m3	25,00	185,95			185,95
3	272	162701105	Vodorovné premiestnenie výkopu do 10000 m horn. tr. 1-4	23,872	16,434	7,438 m3	5,48	40,76			40,76
4	272	171201201	Uloženie sypanky na skladku	23,872	16,434	7,438 m3	0,99	7,36			7,36
			1 - ZEMNE PRÁCE spolu:	1 721,67				1 721,67	0,00		1 721,67
<b>2 - ZÁKLADY</b>											
5	011	275313511	Základové pásy z betónu prostého tr. C12/15 *Akô pol. $\delta \cdot 1^{\circ} 53,668 = 53,668$	23,872	16,434	7,438 m3	200,00	1 487,60			1 487,60
			2 - ZÁKLADY spolu:	1 487,60				1 487,60	0,00		1 487,60
<b>3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE</b>											
6	015	338171121	Osadzovanie súpkov plotových oceľových do 2,0 m so zaliatím MC súpky na opornom mure 139 = 139,000	139,000	135,000	4,000 ks	8,05	32,20			32,20
7	MAT	55346100	Dodávka poplastových rámov AXIS SR dĺžka 2,48 m, výška 2,0 m	261,000	215,000	46,000 ks	53,00	2 438,00			2 438,00
8	MAT	55346200	Dodávka súpkov pre ukončenie rámov AXIS SR do dĺžky 2,50 m	149,000	238,000	-89,000 ks	14,00	-1 246,00			-1 246,00
9	MAT	55346201	Dodávka súpkov pre ukončenie rámov AXIS SR do dĺžky 2,00 m+príslušenstvo pre ukončenie do oporného mura	139,000	0,000	139,000 ks	14,00	1 946,00			1 946,00
10	MAT	553462022	Čapica pre súpk Axis	288,000	238,000	50,000 ks	3,50	175,00			175,00
11	MAT	553462023	Vymedzovač na Axis	1,000	1,000	0,000 ks	25,00	0,00			0,00
12	MAT	553300017	Brána šírky 3,6 m, výšky 2,0 m z játkových profilov	5,000	0,000	5,000 ks	2 127,00	10 635,00			10 635,00
13	MAT	553300018	Brána šírky 3,0 m, výšky 2,0 m z játkových profilov	3,000	0,000	3,000 ks	1 772,00	5 316,00			5 316,00
MAT	553300019	Brána šírky 3,3 m, výšky 2,0 m z játkových profilov	0,000	5,000	-5,000 ks	1 950,00	-9 750,00			-9 750,00	
14	MAT	553300019.a	Brána šírky 2,0 m, výšky 2,0 m z játkových profilov	2,000	0,000	2,000 ks	1 180,00	2 360,00			2 360,00
MAT	553300020	Brána šírky 1,25 m, výšky 2,0 m z játkových profilov	0,000	2,000	-2,000 ks	700,00	-1 400,00			-1 400,00	
15	MAT	553300020.a	Brána šírky 1,00m, výšky 2,0 m z játkových profilov	2,000	0,000	2,000 ks	650,00	1 300,00			1 300,00
16	015	338171122	Osadzovanie súpkov plotových oceľ. 2,5 m so zabetónovaním bet. tr. súpky osadené do základu 149 = 149,00	149,000	103,000	46,000 kus	12,96	596,16			596,16
17	211	348171111	Osadenie zábradlia oceľového do 100 kg/m	46,740	36,000	10,740 m	50,00	537,00			537,00
18	MAT	55300010	Dodávka oceľe pre zábradlie	1 430,000	1 101,220	328,760 kg	6,50	2 137,07			2 137,07
			3 - ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE spolu:	15 076,43				1 185,36	13 911,07		15 076,43
<b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE</b>											
19	015	898152121	Presun hmot pre oplotenie, obj. zvláštne pre chov živoč., rôzne monol. v. do 3 m	88,468	69,908	28,560 t	6,50	185,64			185,64
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu:	185,64				185,64	0,00		185,64
			PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu:	18 471,340				4 560,27	13 911,07		18 471,34
<b>PRÁCE A DODÁVKY PSV</b>											
767 - Konštrukcie doplnk. kovové stavebné											
19	767	767162250	Montáž zábradlia rovného z prof. oc. na oc. konštr. nad 60 kg	46,740	36,000	10,740 m	50,00	537,00			537,00
20	767	767914130	Montáž oplotenia rámového, výšky do 2,0 m $332,43+189,64+84,65=606,72$	606,720	529,350	77,370 m	18,00	1 392,66			1 392,66
21	767	767920250	Montáž vrátok v oplotení na súpku oceľové do 10 m2	12,000	7,000	5,000 kus	200,00	1 000,00			1 000,00
22	767	998767101	Presun hmot pre kovové stav. doplnk. konštr. v objektoch výšky do 6 m	0,002	0,002	0,000 t	8 500,00	0,00			0,00
			767 - Konštrukcie doplnk. kovové stavebné spolu:	2 929,66				2 929,66	0,00		2 929,66
			PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu:	2 928,66				2 929,66	0,00		2 928,66
			Za rozpočet celkom	21 401,00				7 489,93	13 911,07		21 401,00

**Stavba:** „Výstavba štadióna „FUTBAL TATRAN ARENA v Prešove – II.časť“

**ZoD:** Zmluva o dielo zo dňa 23.06.2023, účinná od 14.07.2023

## **Zmenový list č. ZL073**

**Objekt a časť:** SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D

Naviac práce - Technická nevyhnutnosť doplnenia zdravoteckých zariadení objektu SO 08 na základe požiadaviek RÚVZ

**Spracovateľ:** AVA-stav, s.r.o., Galanta

Tomáš Jašurek, stavbyvedúci

**Odkaz na dokumenty:** -

**Popis a príčina zmeny, zdôvodnenie a návrh riešenia:**

Jedná sa o technickú nevyhnutnosť doplnenia ZTI – zdravoteckých zariadení objektu SO 01.

**Podklady k návrhu zmeny:**

Rozpočet zmenového listu č. ZL073                    príloha 1

**Stanovisko zhotoviteľa stavby:**

Jedná sa o naviac práce oproti zmluvnému rozpočtu.

**Vplyv zmeny na cenu:**

Navýšenie ceny + 3.250,57 EUR bez DPH

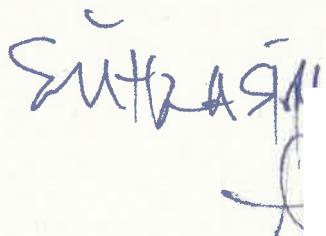
**Vplyv zmeny na harmonogram:**

Bez vplyvu na HMG.

Dátum: 13.02.2025

**Podpis:**

Stanovisko generálneho projektanta:



Stanovisko technického dozora investora:



Stanovisko objednávateľa k zmenovému listu ZL073:

Objednávateľ súhlasí so zemnou uvedenou v predloženom Zmenovom liste ZL073.  
Čo sa týka zmeny ceny diela vyvolanou touto zmenovou procedúrou, bude táto zmena vykonaná formou písomného dodatku v súlade s príslušnými právnymi predpismi na úseku verejného obstarávania.

Na základe tohto zmenového listu bude pripravený dodatok k ZoD.

Zmenový list je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, jeden pre Objednávateľa a jeden pre Zhотовiteľa.  
Kópia bude uložená u stavebného dozoru.

**Krycí list zmenového listu č ZL073 v EUR**

Stavba : PREŠOV - FUTBAL TATRAN ARÉNA

Miesto: Prešov

Objekt : SO08 - Vstavky tribún B,C,D

JKSO :

Časť: ZTI - zapracovanie pripomienok RUVZ

Rozpočet:

Zmluva č..

Spracoval:

Dňa: 13.02.2025

Odberateľ: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.

IČO:

IČ DPH:

Dodávateľ: AVA-stav, s.r.o.

IČO:

IČ DPH:

Projektant: Stavoprojekt, s.r.o., Prešov

IČO:

IČ DPH:

08001 Prešov

IČ:

IČ DPH:

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
---------------	-------------	-------------	-------	-----------------------	---------------------

**Náklady z rozpočtov**

ZL73	SO08 - ZTI - C10	1 816,05	2 179,26
ZL73	SO08 - ZTI - D05	1 434,52	1 721,42

Za rozpočet celkom: 3 250,57 3 900,68

A  
Pn  
IO

odberateľ, obstarávateľ

dodávateľ, zhodnotiteľ

podpis:

podpis:

dátum:

dátum: 13.02.2025

pečiatka:

pečiatka:

# Výkaz výmer

Stavba: Štadión FUTBAL TATRAN ARÉNA V PREŠOVE

Objekt: SO 08 – VSTAVKY TRIBÚNA „B, C, D“

Diel : ZTI - Zdravotechnika

Časť : doplnenie miestnosti C.10

Kód cenníka	Kód položky	Názov položky	MJ	Množstvo	Jednotková cena	Cena celkom
<b>Izolácie tepelné</b>						
721	713482305	Montáž trubíc Mirelon vnút.priemer 22 -42 mm (Potrubie DN15) (hr.izolácie do 13 mm)	m	6,000	2,78	16,68
721	MAT	Ochrana potrubia izolač.trubicami Mirelon PRO prof20 (20x22)	m	6,000	1,73	10,38
721	713482305	Montáž trubíc Mirelon vnút.priemer 22 -42 mm (Potrubie DN15) (hr.izolácie do 13 mm)	m	10,000	2,78	27,80
721	MAT	Ochrana potrubia izolač.trubicami Mirelon PRO prof20 (9x22)	m	10,000	0,65	6,50
<b>Zdravotech. vnútorná kanalizácia</b>						
721	721171109	Potrubie z PVC-U hrdlové odpadové zvislé D110x2,20	m	3,000	19,10	57,30
721	721173205	Potrubie z PVC-U hrdlové odpadové pripojovacie D50x1,8	m	1,000	9,60	9,60
721	721194105	Zriadenie prípojky na potrubí vyvedenie a upevnenie odpadových výpusiek D 50x1,8	ks	1,000	3,11	3,11
721	721194109	Zriadenie prípojky na potrubí vyvedenie a upevnenie odpadových výpusiek D 110x2, 3	ks	1,000	4,60	4,60
721	721194109-R	Úprava rozvodu potrubia pre napojenie novej trasy kanalizácie	ks	1,000	175,00	175,00
721	721290112	Ostatné - skúška tesnosti kanalizácie v objektoch vodou DN 150 až DN 250	m	4,000	1,09	4,36
721	721999910	Ostatné práce na vnút. kanal. (ryhy, drážky, napojenia)	Hod	10,000	14,50	145,00
<b>Presun hmôt vnútorná kanalizácia</b>						
721	998721201	Presun hmôt pre vnút.kanalizáciu v objektoch výšky do 12 m	%	1,000	15,00	15,00
<b>Zdravotechnika - vnútorný vodovod</b>						
721	722171312	Potrubie plasthliníkové PeX-Alu-PeX. (DN15) D 20x2,5 mm	m	16,000	18,65	298,40
721	722190401	Vyvedenie a upevnenie výpusťky DN 15,20	ks	3,000	8,13	24,39
721	722190401-R	Úprava rozvodu potrubia pre napojenie novej trasy vodovodu	ks	1,000	170,00	170,00
721	722221085	Montáž ventilu rohového G ½ s filtrom	ks	2,000	4,50	9,00
MAT	OC	Ventil rohový, 1/2" - 1/2", s filtrom, chrómovaná mosadz,	ks	2,000	8,50	17,00
721	722290226	Tlaková skúška potrubia	m	30,000	1,60	48,00
721	722290234	Preplach a dezinfekcia potrubia	m	16,000	1,13	18,08
721	722999904	Ostatné práce na vnút. vodovode (ryhy, drážky, napojenia)	Hod	8,000	13,05	104,40
<b>Presun hmôt vnútorný vodovod</b>						
721	998721201	Presun hmôt pre vnút.vodovod v objektoch výšky do 12 m	%	1,000	19,00	19,00
<b>Zdravotechnika - zariad. Predmety – montáž</b>						
721	725119721	Montáž predstenového systému záchodov do ľahkých stien	ks	1,000	43,43	43,43
721	725119730	Montáž záchodových mis do predstenového systému	ks	1,000	19,10	19,10
721	725219201	Montáž umývadla, umývadla bez výtokovej armatúry z bieleho diturívitu so zápacíchou uzávierkou na konzoly	ks	1,000	37,00	37,00
721	725829601	Montáž batérií umývadlových, prezovávacích do jedného otvoru, pákových	ks	1,000	13,07	13,07
721	725859102	Montáž ventilov odpadových nad 32 do DN50	ks	2,000	4,22	8,44

Špecifikácia						493,91
KP	Katal.cena	Umývadlo	ks	1,000	38,31	38,31
KP	Katal.cena	WC závesné – ako napr.KOLO Závesný set – Technic GT Style (WC+závesný inštaláčny systém) - súbor,ako príklad	ks	1,000	49,01	49,01
KP	L20111	Doska na sedenie s poklopom - antibakt.úprava – typ napr. KOLO	ks	1,000	60,35	60,35
KP	Obch.cena	Montážny prvok pre závesné WC - súčasť setu s WC (evidované v položke č.96)	ks	1,000	296,81	296,81
KP	Katal.cena	Batéria stojanč.paková pre umývadlo	ks	1,000	43,84	43,84
KP	Katal.cena	Sifón pre umývadlo	ks	1,000	5,59	5,59

Presun hmôr zariadenovacie predmety						17,50
721	998725202	Presun hmôr pre zariad. predmety v objektoch výšky do 12 m	%	1,000	17,50	17,50

**SPOLU**

**1 816,05**

# Výkaz výmer

**Stavba: Štadión FUTBAL TATRAN ARÉNA V PREŠOVE**

**Objekt: SO 08 – VSTAVKY TRIBÚNA „B, C, D“**

**Diel : ZTI - Zdravotechnika**

**Časť : doplnenie miestnosti D.05**

Kód cenníka	Kód položky	Názov položky	MJ	Množstvo	Jednotková cena	Cena celkom
<b>Izolácie teplné</b>						
721	713482305	Montáž trubíc Mirelon vnút.priemer 22 -42 mm (Potrubie DN15) (hr.izolácie do 13 mm)	m	2,000	2,78	5,56
721	MAT	Ochrana potrubia izolač.trubicami Mirelon PRO prof.25 (9x28)	m	2,000	0,72	1,44
<b>Zdravotech. vnútorná kanalizácia</b>						
721	721171109	Potrubie z PVC-U hrdlové odpadové zvislé D110x2,20	m	3,000	19,10	57,30
721	721194109	Zriadenie prípojky na potrubí vyvedenie a upevnenie odpadových výpustiek D 110x2, 3	ks	1,000	4,60	4,60
721	721194109-R	Úprava rozvodu potrubia pre napojenie novej trasy kanalizácie	ks	1,000	215,00	215,00
721	721290112	Ostatné - skúška tesnosti kanalizácie v objektoch vodou DN 150 až DN 250	m	3,000	1,09	3,27
721	721999910	Ostatné práce na vnút. kanal. (ryhy, drážky, napojenia)	Hod	10,000	14,50	145,00
KP	Katal. Cena	Privzdušňovací ventil	ks	1,000	132,08	132,08
<b>Presun hmôt vnútorná kanalizácia</b>						
721	998721201	Presun hmôt pre vnút.kanalizáciu v objektoch výšky do 12 m	%	1,000	12,00	12,00
<b>Zdravotechnika - vnútorný vodovod</b>						
721	722171312	Potrubie plasthliníkové PeX-Alu-PeX. (DN15) D 20x2,5 mm	m	2,000	18,65	37,30
721	722190401	Vyvedenie a upevnenie výpustky DN 15,20	ks	1,000	8,13	8,13
721	722190401-R	Demontáž a úprava rozvodov vodovodného potrubia pre osadenie ohrievača vody (v existujúcom mieste je navrhnuté nové wc)	ks	1,000	315,00	315,00
721	722290226	Tlaková skúška potrubia	m	10,000	1,60	16,00
721	722290234	Preplach a dezinfekcia potrubia	m	10,000	1,13	11,30
721	722999904	Ostatné práce na vnút. vodovode (ryhy, drážky, napojenia)	Hod	8,000	13,05	104,40
<b>Presun hmôt vnútorný vodovod</b>						
721	998721201	Presun hmôt pre vnút.vodovod v objektoch výšky do 12 m	%	1,000	11,50	11,50
<b>Zdravotechnika - zariad. Predmety – montáž</b>						
721	725119721	Montáž predstenového systému záchodov do ľahkých stien	ks	1,000	43,43	43,43
721	725119730	Montáž záchodových mis do predstenového systému	ks	1,000	19,10	19,10
721	725859102	Montáž ventilov odpadových nad 32 do DN50	ks	1,000	4,22	4,22
<b>Špecifikácia</b>						
KP	Katal.cena	WC závesné – ako napr.KOLO Závesný set – Technic GT Style (WC+závesný inštalačný systém) - súbor,ako príklad	ks	1,000	49,01	49,01
KP	L20111	Doska na sedenie s poklopom - antibakt.úprava – typ napr. KOLO	ks	1,000	60,35	60,35
KP	Obch.cena	Montážny prvak pre závesné WC - súčasť setu s WC (evidované v položke č.96)	ks	1,000	296,81	296,81
<b>Presun hmôt zariadovacie predmety</b>						
721	998725202	Presun hmôt pre zariad. predmety v objektoch výšky do 12 m	%	1,000	13,80	13,80

**SPOLU**

**1 434,52**

**Stavba:** „Výstavba štadióna „FUTBAL TATRAN ARENA v Prešove – II.časť“

**ZoD:** Zmluva o dielo zo dňa 23.06.2023, účinná od 14.07.2023

## Zmenový list č. ZL077

**Objekt a časť:** Trvalé dopravné značenie pre objekt SO 62 ÚPRAVA PARKOVISKA BJORNSONOVA

Menej práce pri realizácii objektu

**Spracovateľ:** AVA-stav, s.r.o., Galanta

Tomáš Jašurek, stavbyvedúci

**Odkaz na dokumenty:** -

**Popis a príčina zmeny, zdôvodnenie a návrh riešenia:**

Zmena bola vyvolaná aktualizáciou projektu trvalého dopravného značenia v súlade s novými predpismi.

**Podklady k návrhu zmeny:**

Rozpočet zmenového listu č. ZL077 príloha 1

**Stanovisko zhотовiteľa stavby:**

Jedná sa o menej práce oproti zmluvnému rozpočtu.

**Vplyv zmeny na cenu:**

Zníženie ceny - 2.744,02 EUR bez DPH

**Vplyv zmeny na harmonogram:**

Bez vplyvu na HMG.

Dátum: 10.12.2024

**Podpis:** 10.12.2024

Stanovisko generálneho projektanta:

Súhlasim

Stanovisko technického dozora investora:

súhlasím so zmenovým listom ZL077.

Stanovisko objednávateľa k zmenovému listu ZL077:

Objednávateľ súhlasí so zemnou uvedenou v predloženom Zmenovom liste ZL077.  
Čo sa týka zmeny ceny diela vyvolanou touto zmenovou procedúrou, bude táto zmena vykonaná formou písomného dodatku v súlade s príslušnými právnymi predpismi na úseku verejného obstarávania.

Na základe tohto zmenového listu bude pripravený dodatok k ZoD.

Zmenový list je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, jeden pre Objednávateľa a jeden pre Zhотовiteľa.  
Kópia bude uložená u stavebného dozoru.

## Krycí list zmenového listu č ZL69 v EUR

Stavba : PREŠOV - FUTBAL TATRAN ARÉNA

Miesto: Prešov

Objekt : TDZ

JKSO :

Rozpočet:	Zmluva č.:	Spracoval:	Dňa: 29.11.2024
Odberateľ: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.		IČO:	
Dodávateľ: AVA-stav, s.r.o.		IČO:	IČ DPH:
Projektant: Stavoprojekt, s.r.o., Prešov 08001 Prešov		IČO:	IČ DPH:
		DIČ:	IČ DPH:

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
---------------	-------------	-------------	-------	-----------------------	---------------------

### Náklady z rozpočtov

ZL69	SO62 - TDZ - odpočet	-2 744,02	-3 292,82
	Za rozpočet celkom:	<b>-2 744,02</b>	<b>-3 292,82</b>

odberateľ, obstarávateľ

dodávateľ, zhотовiteľ

podpis:

podpis:

dátum:

dátum: 29.11.2024

pečiatka:

pečiatka:

Odborník:  
Projektant:  
Dodávateľ:

Spracoval: Ing. Kmec  
JKSO :  
Dátum: 28.04.2022

Stavba : ŠTADIÓN FUTBAL TATRAN ARÉNA V PREŠOVE  
Objekt : SO 62-ÚPRAVA PARKOVISKA BJORNSONOVÁ

Stavoprotekt, s.r.o., Prešov

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
<b>PRÁCE A DODÁVKY HSV</b>									
<b>9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE</b>									
4	221	914001111	Osadenie zvislých cestných dopravných značiek na stĺpiky, konzoly alebo objekty	-8,000	kus	68,75	-550,00		-550,00
5	MAT	404453105	Dopravná značka P1 700 mm	-2,000	kus	85,00	-170,00	-170,00	
6	MAT	404453115	Dopravná značka P8 500x500 AL lisovaná	-2,000	kus	85,00	-170,00	-170,00	
7	MAT	404455165	Dopravná značka IP16 500x700 mm AL lisovaná	-2,000	kus	85,00	-170,00	-170,00	
8	MAT	404456125	Dopravná značka E15 500x500 mm AL lemovaná	-2,000	kus	85,00	-170,00	-170,00	
9	MAT	404459610	Stĺpik AL 60/5 hladký drážkový $6 \cdot 3,5 = 21,000$	-21,000	m	43,75	-918,75	-918,75	
10	221	915711111	Vodorovné značenie krytov striek. farbou, deliace čiary š. 120 mm	-329,000	m	1,00	-329,00		-329,00
11	221	915719111	Priplatok za reflexnú úpravu balotinovú, deliace čiary š. 120 mm	-329,000	m	0,50	-164,50	-164,50	
12	221	915721111	Vodorovné značenie krytov striek. farbou, čiary, zebry, šípky, nápisy a pod.	-2,000	m <sup>2</sup>	18,75	-37,50	-37,50	
13	221	915729111	Priplatok za reflexnú úpravu balotinovú, čiary, zebry, šípky, nápisy a pod.	-2,000	m <sup>2</sup>	9,50	-19,00	-19,00	
14	221	915791111	Predznač. pre vodor. značenie z náter. hmôr, deliace čiary, vodiace pásky	-329,000	m	0,13	-42,77	-42,77	
15	221	915791112	Predznač. pre vodor. znač. z náter. hmôr, stopčiary, zebry, tiene, šípky, nápisy, prechody	-2,000	m <sup>2</sup>	1,25	-2,50	-2,50	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu:						-2 744,02	-1 145,27	-1 598,75	-2 744,02
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu:						-2 744,02	-1 145,27	-1 598,75	-2 744,02
<b>Za rozpočet celkom</b>						<b>-2 744,02</b>	<b>-1 145,27</b>	<b>-1 598,75</b>	<b>-2 744,02</b>

**Stavba:** „Výstavba štadióna „FUTBAL TATRAN ARENA v Prešove – II.časť“  
**ZoD:** Zmluva o dielo zo dňa 23.06.2023, účinná od 14.07.2023

## Zmenový list č. ZL079

**Objekt a časť:** SO 08 – Vstavky tribún B,C,D – ASR  
Technická nevyhnutnosť doplnenia chýbajúcich konštrukcií

**Spracovateľ:** AVA-stav, s.r.o., Galanta  
p. Tomáš Jašurek, stavbyvedúci

#### **Odkaz na dokumenty:**

### **Popis a príčina zmeny, zdôvodnenie a návrh riešenia:**

Na základe požiadaviek Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Prešove a budúceho prevádzkovateľa objektu došlo k zmenám dispozícií objektu SO 08 – Vstavky tribún B, C, D.

## **Podklady k návrhu zmeny:**

Rozpočet zmenového listu č. ZL079 príloha 1

### **Stanovisko zhотовитеља stavby:**

Je to naviac práca oproti zmluvnému rozpočtu.

### **Vplyv zmeny na cenu:**

Navýšenie ceny o + 17.680,27 € bez DPH

#### **Vplyv zmeny na harmonogram:**

Bez vplyvu na harmonogram.

Dátum: 26.2.2025

**Podpis:**

Str. 1/2

Stanovisko projektanta:

Stanovisko technického dozora objednávateľa:

Technický dozor súhlasi s návrhom zmenového listu ZL079.  
Skutočné množstvo zrealizovaných prác bude odsúhlasené v súlade s článkom 5. ods.5.7 uzavretej a účinnej ZoD.

Stanovisko objednávateľa k zmenovému listu č. ZL079:

Objednávateľ súhlasi so zmenou uvedenou v predloženom Zmenovom liste ZL079.  
Čo sa týka zmeny ceny diela vyvolanou touto zmenovou procedúrou, bude táto zmena vykonaná formou písomného dodatku v súlade s príslušnými právnymi predpismi na úseku verejného obstarávania.

Na základe tohto zmenového listu bude pripravený dodatok k ZoD.

Zmenový list je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, jeden pre Objednávateľa a jeden pre Zhотовiteľa.  
Kópia bude uložená u stavebného dozoru.

**Krycí list zmenového listu č ZL 079 v EUR**

Stavba : PREŠOV - FUTBAL TATRAN ARÉNA  
Objekt : SO 08 Vstavky tribúny "B,C,D" - časť II, Etapa

Miesto: Prešov  
JKSO:

Rozpočet:	Zmluva č.:	Spracoval:	Dňa: 26.2.2025
Odborateľ: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.		IČO:	IČ DPH:
Dodávateľ: AVA-stav, s.r.o.		IČO:	IČ DPH:
Projektant: V.S.V.consulting SLOVAKIA,s.r.o. 08001 Prešov		IČO:	IČ DPH:

Por. číslo	Kód cen.	Kód položky	Popis	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
------------	----------	-------------	-------	--------------------	------------------

**Náklady z rozpočtov**

ZL 079 pripočty	Objekt :SO 08 Vstavky tribúny "B,C,D" - ASR	17 680,27	21 216,32
-----------------	---	-----------	-----------

Za rozpočet celkom:	17 680,27	21 216,32
---------------------	-----------	-----------

odberateľ, obstarávateľ

podpis:  
dátum:  
pečiatka:

dodávateľ, zhľadajteľ

podpis:  
dátum:  
pečiatka:

Rozpočet ZL079

Odberateľ: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.

Projektant: V.S.V.consulting SLOVAKIA,s.r.o.

Dodávateľ: AVA-stav, s.r.o.

26.2.2025

**Stavba : FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove**

## **Objekt :SO 08 Vstavky tribúny "B,C,D"**

### **Čast' III. etapa**

OZN. OBJEKTU	NÁZOV OBJEKTU	CENA BEZ DPH
SO 02	TRIBÚNA B, C, D	2 231 492,19 €
SO 02	TRIBÚNA B, C, D - Zmenový list ZL 017	68 514,82 €
SO 02	TRIBÚNA B, C, D - Zmenový list ZL 024	37 965,65 €
SO 02	TRIBÚNA B, C, D - Zmenový list ZL 049	55 548,06 €
SO 05	STOŽIARE OSVETLENIA	946 970,12 €
SO 05	STOŽIARE OSVETLENIA - Zmenový list ZL 030	267 081,16 €
SO 05	STOŽIARE OSVETLENIA - Zmenový list ZL 033	0,00 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D	828 368,23 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D - Zmenový list ZL 010	25 372,25 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D - Zmenový list ZL 025	24 048,55 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D - Zmenový list ZL 035	70 307,08 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D - Zmenový list ZL 040	-1 581,14 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D - Zmenový list ZL 073	3 250,57 €
SO 08	VSTAVKY - TRIBÚNA B,C,D - Zmenový list ZL 079	17 680,27 €
SO 53	ODBERNÉ ELEKTRICKÉ ZARIADENIE	12 949,35 €
SO 53	ODBERNÉ ELEKTRICKÉ ZARIADENIE - Zmenový list ZL 036	40 802,81 €
SO 54	VEREJNÉ OSVETLENIE	79 017,34 €
SO 54	VEREJNÉ OSVETLENIE - Zmenový list ZL 045	3 228,75 €
SO 62	ÚPRAVA PARKOVISKA BJORSONOVA	55 592,78 €
SO 62	ÚPRAVA PARKOVISKA BJORSONOVA - Zmenový list ZL 077	-2 744,02 €
SO 65	OPORNÝ MÚR	223 518,51 €
SO 65	OPORNÝ MÚR - Zmenový list ZL 026	38 627,90 €
SO 65	OPORNÝ MÚR - Zmenový list ZL 054	10 280,44 €
SO 65	OPORNÝ MÚR - Zmenový list ZL 055	14 524,80 €
SO 66	OPLOTENIE	58 480,83 €
SO 66	OPLOTENIE - Zmenový list ZL 070	21 401,00 €
SO 67	VNÚTORNÁ KOMUNIKÁCIA	242 791,50 €
SO 68	DROBNÁ ARCHITEKTÚRA	80 925,67 €
SO 68	DROBNÁ ARCHITEKTÚRA - Zmenový list ZL 063	-14 462,00 €
SO 69	SADOVÉ ÚPRAVY	68 130,44 €
SO 69	SADOVÉ ÚPRAVY - Zmenový list ZL 065	-16 321,87 €
<b>ODHADOVANÁ CENA CELKOM</b>		<b>5 491 762,04 €</b>
DPH 20%		1 098 352,41 €
<b>ODHADOVANÁ CENA CELKOM s DPH</b>		<b>6 590 114,45 €</b>

# Dôvodová správa k dodatku

Rekapitulácia Zmenových listov:

Číslo ZL	Popis	Suma bez DPH
070	SO 66 OPLOTENIE	21.401,00
073	SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D - zpracovanie požiadaviek RUVZ	3.250,57
077	SO 62 ÚPRAVA PARKOVISKA BJORNSONOVA - TDZ - aktualizácia PD	-2.744,02
079	SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D - ASR	17.680,27
<b>Spolu bez DPH</b>		<b>39.587,82</b>

# Dôvodová správa k dodatku

Dôvodová práva k Zmenovým listom na naviac a menej prác vzniknutých pri realizácii diela FUTBAL  
TATRAN ARÉNA v Prešove – II. časť

## Zmenový list č. ZL 070 – navýšenie ceny /plus/ +21.401 € bez DPH

### **SO 66 OPLOTENIE - Naviac práce pri realizácii objektu - Technická nevyhnutnosť doplnenia chýbajúcich konštrukcií**

V súlade so stanoviskom SFZ zo dňa 06.12.2023 bolo technicky nevyhnutné zmeniť a doplniť oplotenie a vstupné brány v areáli objektu.

- Príloha č. 1

## Zmenový list č. ZL 073 – navýšenie ceny /plus/ +3.250,57 € bez DPH

### **SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D - Naviac práce - Technická nevyhnutnosť doplnenia zdravotechnických zariadení objektu SO 08 na základe požiadaviek RÚVZ**

Jedná sa o technickú nevyhnutnosť doplnenia ZTI – zdravotechnických zariadzovacích predmetov, zriadenie a doplnenie WC pre personál bufetov na tribúnach C a D.

- Príloha č. 2

## Zmenový list č. ZL 077 – zníženie ceny /mínus/ -2.744,02 € bez DPH

### **SO 62 ÚPRAVA PARKOVISKA BJORNSONOVA - Trvalé dopravné značenie /TDZ/ pre objekt SO 62 - Naviac práce pri realizácii objektu**

Zmena bola vyvolaná aktualizáciou projektu trvalého dopravného značenia v súlade s novými predpismi.

- Príloha č. 3

## Zmenový list č. ZL 079 – navýšenie ceny /plus/ +17.680,27 € bez DPH

### **SO 08 – VSTAVKY – TRIBÚNA B,C,D – ASR - Naviac práce – V rámci revidovanej projektovej dokumentácie došlo k úprave a zreálneniu výkazu výmer**

V rámci revidovanej projektovej dokumentácie došlo k úprave položiek oproti zmluvnému rozpočtu.

- Príloha č. 4